

1922

ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΟΠΤΕΙΑ
Γιώργος Χαντζηνικολάου, Πρόεδρος

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ-ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ
Αλεξάνδρα Ράπτη, Διευθύντρια
Ανδρέας Λαπούρτας, Προϊστάμενος Υπηρεσίας Μουσείων
δρ Αλεξάνδρα Τράντα, Υπηρεσία Μουσείων

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ
δρ Νίκος Ανδριώτης
δρ Τόνια Καφετζάκη

ΜΟΥΣΕΙΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ
δρ Αλεξάνδρα Τράντα, Υπηρεσία Μουσείων
Γιώργος Γιαξόγλου, αρχιτέκτων
Σάββας-Πέτρος Πανταζόπουλος, αρχιτέκτων

ΕΠΙΤΟΠΙΑ ΕΡΕΥΝΑ-ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ
Μαντώ Παπαδοπούλου, Υπηρεσία Μουσείων
Μαριάνθη Πολυχρόνη, Υπηρεσία Μουσείων

ΜΟΥΣΕΙΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ-ΕΠΙΒΛΕΨΗ
Γιώργος Γιαξόγλου, αρχιτέκτων
Σάββας-Πέτρος Πανταζόπουλος, αρχιτέκτων

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ
Μαρία Χούντα, Προϊσταμένη Τεχνικής Υπηρεσίας
Χάρης Καστανά, Τεχνική Υπηρεσία

ΜΕΛΕΤΗ ΦΩΤΙΣΜΟΥ
Αναστασία Φιλippoπούλου, αρχιτέκτων

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ-ΑΝΑΡΤΗΣΗ ΕΚΘΕΜΑΤΩΝ
Ιφιγένεια Λελοβίτη, Υπηρεσία Ιστορικού Αρχείου
Κωνσταντίνος Τσούρμας
Δάφνη Φίλιου

ΓΡΑΦΙΣΤΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ
Θύμιος Πρεσβύτης, Peak Design

ΓΛΩΣΣΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ
Ανδρέας Παππάς

ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ
Νερίνα Κιοσεόγλου

ΨΗΦΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ
Κώστας Μελαδάκης, Προϊστάμενος Υπηρεσίας Πληροφορικής
Χρυσόστομος Αυγερόπουλος, Υπηρεσία Πληροφορικής
Δημήτρης Ψαθάς, Υπηρεσία Πληροφορικής

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ
Νιόβη Λακοπούλου

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ
Ντορίνα Μοσχονά, Υπηρεσία Μουσείων

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ
Δ. ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΕΚΘΕΣΙΑΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
Deves Group A.E.

ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ
NEXT A.E.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
TS Transport

ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ Agency Solutions M. A.E.

GENERAL SUPERVISION
George Handjinikolaou, Chairman

CURATING-COORDINATION
Alexandra Rapti, Director
Andreas Lapourtas, Head of Museums Department
Alexandra Tranta, PhD, Museums Department

SCIENTIFIC CURATION
Nikos Andriotis, PhD
Tonia Kafetzaki, PhD

MUSEOLOGICAL STUDY
Dr Alexandra Tranta, Museums Department
Giorgos Giaxoglou, architect
Savvas-Petros Pantazopoulos, architect

FIELD RESEARCH-DOCUMENTATION
Manto Papadopoulou, Museums Department
Marianthi Polychroni, Museums Department

MUSEOGRAPHIC DESIGN-SUPERVISION
Giorgos Giaxoglou, architect
Savvas-Petros Pantazopoulos, architect

TECHNICAL SUPERVISION
Maria Chounta, Head of Technical Department
Charis Kastana, Technical Department

LIGHTING DESIGN
Anastasia Filippopoulou, architect

CONSERVATION-INSTALLATION OF EXHIBITS
Ifigeneia Leloviti, Historical Archives Department
Konstantinos Tsourmas
Dafni Filiou

GRAPHIC DESIGN
Thymios Presvytis, Peak Design

COPYEDITING
Andreas Pappas

TRANSLATIONS
Nerina Kioseoglou

DIGITAL AND AUDIOVISUAL APPLICATIONS
Kostas Meladakis, Head of IT Department
Chrysostomos Avgeropoulos, IT Department
Dimitris Psathas, IT Department

PRESS OFFICE
Niovi Lakopoulou

COMMUNICATION
Dorina Moschona, Museums Department

TECHNICAL SUPPORT
dtI Engineering / d.lambropoulos & associates

EXHIBITION CONSTRUCTIONS
Deves Group S.A.

PRINTING
NEXT S.A.

TRANSPORTS
TS Transport

INSURANCE OF EXHIBITS
PIRAEUS Agency Solutions Single-Member S.A.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται:

Για την υποστήριξη και για τον δανεισμό αντικειμένων από τις συλλογές τους:

Στους Φορείς-Συλλογείς: Ν.Π.Δ.Δ. Πολιτισμού, Τουρισμού και Αθλητισμού Δήμου Δυτικής Λέσβου, Πολιτιστικό Σύλλογο Παρακοίλων Λέσβου «Ροδόδεντρο», Λαογραφική Συλλογή Πελόπης Λέσβου

Στους ιδιώτες συλλέκτες: Στρατή Αναγνώστου, Ζαχαρούλα Ιωακείμ, Μαρία Κιαχιάγ, Στέφανο Κουμπασάρο, Γεράσιμο Μπεκιάρη, Αργύρη Χατζημαλλή, Αντώνη Χατζηχαλαράμπος

Για την άδεια χρήσης ψηφιοποιημένου αρχαιολογικού υλικού: Στην Ιστορική και Εθνολογική Εταιρεία της Ελλάδος-Εθνικό Ιστορικό Μουσείο, στα Γενικά Αρχεία του Κράτους (Γ.Α.Κ.) και στους κληρονόμους του Σίμου Χουτζαίου

Για την άδεια χρήσης και μετάφρασης στα αγγλικά αποσπασμάτων από εκδόσεις τους: Στις Εκδόσεις Άπαρσις, στο Βιβλιοπωλείον της Εστίας, στο Ελληνικό Ίδρυμα Ιστορικών Μελετών (ΙΔΙΣΜΕ), στην Εστία Νέας Σμύρνης, στις Εκδόσεις Ερμής, στις Εκδόσεις Κέδρος, στις Εκδόσεις Μεταίχμιο, στη Γιασμίν Οζέκ και στις Εκδόσεις Πατάκη, στον Εκδοτικό Οίκο Τσουκάτου, στις Εκδόσεις Ωκεανίδα και στο Κέντρο Μικρασιατικών Σπουδών

Στην ERT A.E. για την άδεια χρήσης ψηφιοποιημένου αρχαιολογικού υλικού και για την παραχώρηση δικαιώματος προβολής οπτικοακουστικού υλικού

Our warmest thanks to the following:

For their support and the loan of objects from their collections:

Bodies-associations: Public Law Entity for Culture, Tourism and Sports of the Municipality of West Lesvos; "Rhododendron" Cultural Association of Parakoila, Lesvos; Pelopi Folklore Collection, Lesvos

Private collectors: Stratis Anagnostou, Zacharoula Ioakeim, Maria Kiachagia, Stefanos Koumpasaros, Gerasimos Mpekias, Argyris Chatzimallis, Antonis Chatzicharalampous

For the license to use digitized archival material: The Historical and Ethnological Society of Greece-National Historical Museum; General State Archives of Greece; and the heirs of Simos Choutzaios,

For permission to use and translate into English selected excerpts from their publications: Aparsis Editions; "Hestia" Bookshop; Hellenic History Foundation; Estia Neas Smyrnis; Kedros Editions; Metaichmio Editions; Yasemin Ozek and Patakis Editions; Tsoukatos Editions, Okeanida Editions; and the Centre for Asia Minor Studies

ERT S.A. for the license to use digitized archival material and to display-reproduce audiovisual material

ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ